

TEAM-MITGLIEDSCHAFT REGISTRIERUNG 2026
TEAM MEMBERSHIP REGISTRATION 2026
REGISTRO DE MEMBRESÍA DEL EQUIPO 2026
Softball Sportverein – 360 Softball Europe (Austria)

1. TEAMDATEN / TEAM DETAILS / DATOS DEL EQUIPO

Teamname / Team Name / Nombre del equipo	
Adresse / Address / Dirección	
Kontaktperson / Contact Person / Persona de contacto	
Stadt / City / Ciudad	
Telefon / Phone / Teléfono	
E-Mail / Email / Correo electrónico	
Vertretenes Land / Representing Country / País representado	

2. MITGLIEDSCHAFT / MEMBERSHIP / MEMBRESÍA

Deutsch

Die jährliche Teammitgliedschaft für die Saison 2026 beträgt EUR 100. Die Mitgliedschaft wird erst nach Übermittlung dieses Formulars und Zahlung der Mitgliedsgebühr gültig. Die Gebühr ist nicht rückerstattbar. Die Teammitgliedschaft ersetzt nicht die individuelle Spielerregistrierung. Die Höhe der Mitgliedsgebühr für zukünftige Saisons wird von 360 Softball Europe festgelegt und rechtzeitig vor Beginn der jeweiligen Saison bekanntgegeben.

English

The annual team membership fee for the 2026 season is EUR 100. Membership becomes valid only after submission of this form and payment of the membership fee. The fee is non-refundable. Team membership does not replace individual player registration. The membership fee for future seasons will be determined by 360 Softball Europe and announced in due time before the beginning of the respective season.

Español

La cuota anual de membresía del equipo para la temporada 2026 es de EUR 100. La membresía es válida solo después de enviar este formulario y pagar la cuota. La cuota no es reembolsable. La membresía del equipo no reemplaza el registro individual de jugadores. La cuota de membresía para temporadas futuras será determinada por 360 Softball Europe y anunciada con la debida antelación antes del inicio de la temporada correspondiente.

3. DATENSCHUTZ / DATA PROTECTION / PROTECCIÓN DE DATOS

Deutsch

Personenbezogene Daten werden gemäß der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) zur Verwaltung der Mitgliedschaft, Kommunikation, Organisation von Veranstaltungen sowie zur Erstellung und Veröffentlichung von Spieler- und Teamstatistiken verarbeitet. Statistiken sind ein wesentlicher Bestandteil des Softballsports und können Spielernamen oder Nickname, Teamzugehörigkeit, Nationalität sowie Spiel- und Leistungsstatistiken enthalten. Geburtsdaten oder andere sensible personenbezogene Daten werden nicht öffentlich angezeigt.

English

Personal data is processed according to the EU General Data Protection Regulation (GDPR) for membership administration, communication, event organization and the creation and publication of player and team statistics. Statistics are an essential part of the sport of softball and may include player name or nickname, team affiliation, nationality and performance statistics. Dates of birth or other sensitive personal data are not publicly displayed.

Español

Los datos personales se procesan conforme al Reglamento General de Protección de Datos (GDPR) para la administración de la membresía, comunicación, organización de eventos y la creación y publicación de estadísticas de jugadores y equipos. Las estadísticas son una parte esencial del deporte del softball y pueden incluir nombre del jugador o apodo, equipo, nacionalidad y estadísticas de rendimiento. Las fechas de nacimiento u otros datos sensibles no se publican.

Kontakt / Contact / Contacto: data@softballeurope.com

Weitere Informationen / More information / Más información: [softballeurope.com/privacy](https://www.softballeurope.com/privacy)

4. HAFTUNG UND RISIKO / LIABILITY AND ASSUMPTION OF RISK / RESPONSABILIDAD Y RIESGO

Deutsch

Die Teilnahme an Softballspielen, Trainings und Veranstaltungen ist mit sporttypischen Risiken verbunden. Das Team bestätigt, dass alle Spieler freiwillig teilnehmen und sich dieser Risiken bewusst sind. Soweit gesetzlich zulässig übernimmt der Softball Sportverein – 360 Softball Europe keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, außer bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

English

Participation in softball games, training and related activities involves inherent risks. The team confirms that all players participate voluntarily and are aware of these risks. To the extent permitted by law, Softball Sportverein – 360 Softball Europe shall not be liable for personal injury or property damage except in cases of intent or gross negligence.

Español

La participación en juegos y entrenamientos de softball implica riesgos inherentes. El equipo confirma que todos los jugadores participan voluntariamente y son conscientes de estos riesgos. En la medida permitida por la ley, Softball Sportverein – 360 Softball Europe no será responsable por daños personales o materiales salvo en casos de dolo o negligencia grave.

5. EQUIPMENT DISCLAIMER / HINWEIS ZUR AUSTRÜSTUNG / DESCARGO SOBRE EQUIPAMIENTO

Deutsch

Das Team bestätigt, dass die Verwendung von ASA- (USA Softball) oder USSSA-Schlägern in Kombination mit USSSA-Bällen oder ASA-Bällen oder offiziellen 360 Softball Europe Bällen mit inhärenten Risiken verbunden ist und auf eigenes Risiko erfolgt, soweit dies gesetzlich zulässig ist.

English

The team acknowledges that the use of ASA (USA Softball) or USSSA bats in combination with USSSA balls or ASA or official 360 Softball Europe balls involves inherent risks and is undertaken at the team's own risk, to the extent permitted by applicable law.

Español

El equipo reconoce que el uso de bates ASA (USA Softball) o USSSA en combinación con pelotas USSSA o ASA o pelotas oficiales de 360 Softball Europe implica riesgos inherentes y se realiza bajo la propia responsabilidad del equipo, en la medida permitida por la ley aplicable.

6. MEDIENRECHTE / MEDIA RIGHTS / DERECHOS DE MEDIOS

Deutsch

Das Team räumt 360 Softball Europe ein nicht-exklusives, weltweites und gebührenfreies Recht ein, Namen, Fotos, Videos und andere Aufnahmen von Spielern für Berichterstattung, Promotion und Kommunikation zu verwenden. Das Team verzichtet auf ein Recht auf Prüfung, Genehmigung oder Vergütung, soweit dies nach geltendem Recht zulässig ist.

English

The team grants 360 Softball Europe a non-exclusive, worldwide and royalty-free right to use names, photos, videos and recordings of players for reporting, promotion and communication purposes. The team waives any right to inspection, approval or compensation to the extent permitted by applicable law.

Español

El equipo concede a 360 Softball Europe un derecho no exclusivo, mundial y libre de regalías para usar nombres, fotos, videos y grabaciones de jugadores con fines informativos, promocionales y de comunicación. El equipo renuncia a cualquier derecho de revisión, aprobación o compensación en la medida permitida por la ley aplicable.

7. VERTRETUNG UND INFORMATION DER SPIELER / REPRESENTATION AND PLAYER ACKNOWLEDGEMENT / REPRESENTACIÓN Y CONFIRMACIÓN DE LOS JUGADORES

Deutsch

Der Unterzeichner bestätigt, dass er der rechtmäßige Vertreter des Teams ist und dass alle Spieler und Teammitglieder über den Inhalt dieses Dokuments sowie über die mit der Teilnahme verbundenen Risiken informiert wurden.

English

The undersigned confirms that they are the authorized representative of the team and that all players and team members have been informed about the content of this document and the risks associated with participation.

Español

El firmante confirma que es el representante autorizado del equipo y que todos los jugadores y miembros del equipo han sido informados sobre el contenido de este documento y los riesgos asociados con la participación.

8. SALVATORISCHE KLAUSEL / SEVERABILITY CLAUSE / CLÁUSULA DE DIVISIBILIDAD

Deutsch

Sollte eine Bestimmung dieses Dokuments ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt.

English

If any provision of this document is held to be invalid or unenforceable, the remaining provisions shall remain in full force and effect.

Español

Si alguna disposición de este documento se considera inválida o inaplicable, las disposiciones restantes permanecerán en pleno vigor y efecto.

9. ANWENDBARES RECHT / GOVERNING LAW / LEY APLICABLE

Deutsch

Dieses Dokument unterliegt österreichischem Recht.

English

This agreement is governed by Austrian law.

Español

Este acuerdo se rige por la legislación de Austria.

10. UNTERSCHRIFT / SIGNATURE / FIRMA

Ort & Datum / Place & Date / Lugar y fecha	
Teamname / Team Name / Nombre del equipo	
Name des Vertreters / Name of representative / Nombre del representante	
Unterschrift / Signature / Firma	